

# Tivoli Audio™

Suveræn lyd i eksklusivt design.

# Tivoli Audio™

Suveræn lyd i eksklusivt design.



# Indhold

003	Velkommen
004	Model One
006	Model Two
008	Model Three
010	Model DAB
012	100 Years Of Broadcast
014	Model DAB Complete
016	PAL
018	SongBook 100 DAB
020	iSongBook
022	Tilbehør
023	Teknik og Farver
027	Priser



## En legende er født. Det samme er fremtidens interaktive lydkunst.

*Suveræn lyd i eksklusivt design. Så genialt enkelt lyder opskriften på mere end foreløbig 40 års succes. Personificeret ved den amerikanske lydingeniør og designer Henry Kloss, som altid har været revolutionerende og nyskabende – helt frem til sin død i 2002.*

### Banebrydende mobilteknologi

Henry Kloss var hele sit liv en pioner på sit felt. Siden 1960'erne har han været banebrydende inden for udvikling og design af radioer, højttalere og tv'er. Han var med til at opfinde Dolby®-B og projektionsfjernsynet. Og han udviklede også de første akustisk ophængte højttalere og radioen KLH 8, der satte nye standarder for FM-modtagelse – og som den dag i dag står som en absolut klassiker. Henry Kloss var den første og hidtil eneste i verden til at bruge teknologien fra mobiltelefoner i sine radioer og musikanlæg. Hvilket er hemmeligheden bag den altid meget præcise indstilling og sublime lyd gengivelse, du finder i samtlige modeller.

### Den smukke vej til fremragende lyd kvalitet

Succesen har for længst holdt sit indtog i de danske hjem: i stuen, køkkenet, bade-, børne- og soveværelset. Hvor radioen Model One, musikanlæggene Model Two Complete og Model DAB Complete sammen med den lille transportable radio PAL allerede er klassikere. Det er din smukke vej til god lyd – der står i skærende kontrast til konformitet, traditionel tankegang, voldsomme anlæg og klodsede højttalere. I stedet kan du nyde et stilrent og elegant design, der er udført i ædle træsorter og langtidsholdbare letmetaller. Og holdt i live af miljøvenlige energikilder.

### Tivoli Audio. Ånden lever videre

Med Henry Kloss er en legende født. Det samme er de kommende generationers interaktive lyd kunst, der lever videre under navnet Tivoli Audio – og med Tom DeVesto bag roret. Han var i mere end 30 år ven og partner med legendariske Henry Kloss. Så du kan være helt sikker på, at der ikke bliver ændret et komma i den grundlæggende filosofi om at skabe den bedst tænkelige lyd i et eksklusivt design. Punktum.

## Model One



### Lyt til en ener!

Radioen Model One forener et smukt og funktionelt design med en enestående lyd kvalitet. Da Henry Kloss designede den, var han kraftigt inspireret af sin egen berømte radio KLH 8, som revolutionerede 1960'erne med en fantastisk lyd.

### Tre enkle grunde til at springe brugsanvisningen over

Med sine kun tre knapper, en enkelt højttaler og et stilrent træ kabinet slipper du for at læse dig træt i tommetykke manualer, før dine ører får glæde af den aldeles støjfri gengivelse. Og det klassiske ydre vil pryde ethvert rum i huset.

### Alle antenner er ude

Brugen af komponenter fra mobilteknologien sikrer en præcis indstilling og knivskarp modtagelse af både AM- og FM-kanaler. Model One har en indbygget antenne, så du er i stand til at opfange kanaler, der ellers kan være svære at modtage.

### Fem varianter

Model One fås i Silver-White, Classic-Walnut, Silver-Cherry, Black-Maple og Black-Black. Oversigten på side 23-26 giver dig et overblik over samtlige farvevarianter.



## Model Two

Dobbelt så smuk. Dobbelt så god lyd

Umiddelbart minder Model Two meget om Model One. Mange af komponenterne er da også de samme, og kvaliteten er lige så uovertruffen. Den store forskel ligger i den separate enhed, der rummer en ekstra højttaler. Du vil helt enkelt opleve, at lyden bliver løftet yderligere – i sublim stereo.

Model Two giver dig flere muligheder

Vil du høre andet end radio? Så kan du altid supplere med en cd-afspiller og en subwoofer med en bas, der er udviklet til perfektion – klar til at blive udsat for lidt af hvert. Subwooferen er kun lidt større end radioen og cd-afspilleren. Så der er langt til de massive klodser, der ubehjælpomt fylder op i reoler og andre steder. Hvis du kun har plads til at nyde lyden, kan du sagtens stille din subwoofer under sofaen, bag et gardin eller ind i en reol.

Den komplette lydoplevelse kan snart blive din

Vælger du det hele samlet, får du på én gang et komplet musikanlæg, der fremstår enkelt, smukt og dekorativt – og der er garanti for en unik lydoplevelse, hvor selv meget dybe frekvenser bliver gengivet til perfektion.

De elegante rammer bliver fyldt ud

Model Two fås med et elegant kabinet. Du bestemmer, om det skal være Silver-White eller Classic-Walnut. Se farver og teknik på side 23-26.



## Model Three



### Alle gode gange tre. Hver eneste morgen og aften

Uanset om du som regel er morgenfrisk eller lidt af en syvsover, er det vel en menneskeret at blive vækket til behagelige toner fra din yndlingskanal. Med Model Three kan du i hvert fald godt sige godnat til skrattende radiosignaler og bippende lyde – for kvaliteten af AM- og FM-modtagelsen er i den sædvanlige høje kvalitet.

### En behagelig start på dagen

Model Three er en ekstrem god radio, der også indeholder slumreknop, en brummende vækketone, sleep-funktion og alarmindstilling. Drej på urskiven, til den røde viser angiver det tidspunkt, du gerne vil vækkes på. Så nemt er det at få en god start på dagen.

### Stereo i soveværelset

Lever du bedst i stereo, kan du koble en ekstra højttalerenhed (Dual Alarm Speaker) til din Model Three. Højttaleren indeholder også et separat ur, så du både opnår stereolyd og mulighed for at indstille to ure til to forskellige vækketidspunkter.

### Uendelig enkel, uendelig smuk

Model Three er først og fremmest en clock-radio, der er uendelig enkel at bruge og uendelig smuk at se på. Ønsker du et kompakt stereoanlæg af æstetisk og lydmæssig kvalitet, kan du nemt forene radioen med både en cd-afspiller og en subwoofer. Kabinetvalget står mellem Silver-White og Classic-Walnut. Se side 23-26, hvis du har brug for flere detaljer.



# Model DAB

## Banebrydende teknologi i klassisk design

Model DAB er en digital radio med en sublim modtagelse, og den er forberedt til fremtidens formater. Kombinationen af AM- og FM-modtagelse og DAB byder på mange muligheder for at lytte til nøjagtig den genre eller det radioprogram, du ønsker.

## Du har meget at se frem til

Det elegante design og enkle udtryk er bevaret, selvom du har mange indbyggede funktioner at se frem til: ur, timer, sleep-funktion, digital tonekontrol og visning af nyttige tekstinformationer i displayet. Desuden byder Model DAB på indgang til ekstern antenne, aux-signal, udgang til hovedtelefoner og direkte optagesignal.

## En ekstra forskønnelse af skønne hjem

Med sit smukke, stilrene design får du en DAB-radio med suveræn lyd kvalitet, der er smuk i sig selv. Og som for alvor folder sig ud i et perfekt samspil med fx cd-afspiller og subwoofer.

Vælg mellem kombinationerne Silver-Cherry, Silver-Black, Classic-Walnut og Silver-White, som du kan læse mere om bag i brochuren – på side 23-27. Her kan du også læse mere om DAB.



### 100 års radio – med Tivoli Audio

Når du næste gang tænder for din radio, er der god grund til at sende Reginald Fessenden en venlig tanke. Det var nemlig ham, en relativt ukendt opfinder, der i år for 100 år siden stod bag verdens allerførste sammenhængende radioudsendelse.

### www anno 1906

Her taler vi ikke om prikker og streger sendt i morsekode. Men om en vaskeægte trådløs transmission – og altså den spæde fødsel af world wide wireless, som de tre berømte w'er oprindeligt står for.

Transmissionen fandt sted den 24. december og bød blandt andet på en gengivelse af "O Holy Night" på violin, en optaget version af Händels "Largo" og oplæsning fra biblen, før Fessenden til slut ønskede alle en glædelig jul.

Uden denne fantastiske bedrift er det langtfra sikkert, at den æterbårne tilgang til nyheder, musik og underholdning ville have undergået samme eksplosive udvikling. Og måske ville det internet, du kender i dag, have set lidt anderledes ud.

### 500 patenter siger vist alt om opfindsomheden

Selvom Reginald Fessenden ikke fandt vej til de store overskrifter, var det ikke en hr. hvem som helst. Med mere end 500 patenter blev han kun overgået af en vis Thomas Edison – som han i øvrigt arbejdede sammen med under nogle af dennes store opfindelser. Det samme gælder Alexander Graham Bell og George Westinghouse.

### 1935

Over 1 mio. radioer er nu installeret i alverdens biler.

### 1960

FM-radioerne bliver stadig mere populære. Især på grund af den forbedrede båndbredde og musikgengivelser i høj lyd kvalitet.

### 1969

"That's one small step for a man, one giant leap for mankind." Sådan lød de berømte ord i transmissionen, da Neil Armstrong som den første nogensinde satte sine ben på månen.

### 2000

Tivoli Audio bliver stiftet af Tom DeVesto og Henry Kloss – og introducerer den nu legendariske Model One.

### 2006

Med introduktionen af SongBook 100 tager Tivoli Audio et stort skridt ind i de kommende generationers suveræne lyd og tidløse design.



## Model DAB Complete



Hvis dit mål er interaktiv lydkunst: Så gang med tre  
Hvorfor fylde skønne hjem med store, klodsede højttalere og voldsomme forstærkerenheder? Når du nu kan få opfyldt dine ønsker om suveræn lyd kvalitet i et diskret og elegant design, der passer perfekt til resten af stuen. Løsningen hedder Model DAB Complete – interaktiv lydkunst, når den er bedst.

Endelig et anlæg, der ikke optager plads – men forskønner den!  
Model DAB Complete er flagskibet i Tivoli Audio programmet. Det både smukke og kompakte musikanlæg indeholder radio, cd-afspiller og subwoofer. Som hver især lever op til de traditioner, der blev grundlagt af Henry Kloss – uden at gå på kompromis med de meget høje krav, du sikkert har til både lyd og design.

DAB-radioen er, som navnet antyder, digitalt styret, og den byder også på ur, timer, sleep-funktion, digital tonekontrol og visning af nyttige tekstinformationer i displayet. Subwooferen sørger for distinkt bas, stor dybde og klar lyd. Og cd-afspilleren, hvor du nemt indsætter dine musikfavoritter i fronten, er lige til at nyde i behagelige omgivelser.

Vil du spise kirsebær eller valnødder med de store?  
Uanset om du foretrækker dit trækabinet i Silver-White, Classic-Walnut, Silver-Cherry eller Silver-Black, så få syn for sagen på side 23-26. Her kan du også læse mere om DAB.



Sæt kulør på tilværelsen. Nyd din aktive livsstil

Inviter PAL med i haven og sommerhuset, til morgenmad på terrassen og en skitur i Alperne. Eller sæt kulør på dit badeværelse, i køkkenet og hos børnene. Den charmerende og transportable radio med den fantastiske lyd gengivelse vil følge dig overalt.

Alle kan bruge en PAL – og du kan bruge den overalt

PAL indeholder kun det aller mest nødvendige, så den er uhyre nem at betjene. Radioen spiller i timevis på én opladning af det miljøvenlige, genopladelige batteri. Glem alt om stik og ledninger. Og glæd dig til den knivskarpe lyd, den imponerende tuning og naturligvis det smukke udseende.

Modstandsdygtig, farverig og altid ferieklar

Gummioverfladen sikrer PAL mod vand, støv og sand. Så den passer perfekt til en aktiv livsstil. Den indbyggede antenne er kraftig nok til at indfange selv radiokanaler med svagt signal. Og du kan være sikker på altid at få gengivet signalet fra den stærkeste frekvens, selvom du er på farten. Fra indgangen på bagsiden kan du sætte en cd-, mp3- eller minidisc-afspiller til PAL, hvis du vil nyde andet end musik fra radioen.

Vælg mellem 12 farver, der spænder fra den markante gule til den diskrete sorte. Du kan se hele paletten bag i brochuren på side 25.



## SongBook 100 DAB

Det er tilladt at synge, mens du laver mad

Har du brug for godt selskab i køkkenet, badet, garagen eller måske sommerhuset, er SongBook 100 det ideelle valg. Lyden er intet mindre end fremragende – og det smukke og tidløse design vil helt sikkert passe godt ind i omgivelserne.

SongBook 100 matcher langt de fleste behov. DAB-radioen indeholder display, ur, timer og sleep-funktion. Og så er den uhyre nem at transportere.

SongBook har en bagside...

En genial detalje er hullet bag på, som gør det nemt at hænge SongBook 100 op på væggen. DAB-radioen er ledningsfri, og de miljøvenlige, genopladelige batterier sørger for underholdningen i mange timer. Overfladen er meget modstandsdygtig. Så du undgår, at vand, støv eller sand forstyrrer den støjfri og perfekte radiomodtagelse af AM-, FM- og fremtidens DAB-kanaler.

Interaktiv lydkunst – designet af Tom DeVesto

SongBook 100 er designet af Tom DeVesto, som i mere end 30 år var ven og partner med legendariske Henry Kloss. Du kan få SongBook 100 i farverne Bronze og Black-Silver. Hvis du foretrækker radioen uden DAB, findes den også som almindelig SongBook i 7 forskellige farver. Se dem alle på side 26.





reddot design award  
winner 2006



#### Det ultimative mp3 musiksystem

Tænder du på innovativ lyd og design, så slå ørerne ud nu. iSongBook har mange af kvaliteterne fra SongBook – som fx krystalklar AM- og FM-modtagelse, alarm og timer – men endnu flere fordele. Det ultimative mp3 musiksystem, der er udviklet i samarbejde med Apple®, vil pryde ethvert kontor, din stue eller teenageværelset.

#### Lyt til din favoritmusik overalt

Den aftagelige højttaler, som kan stilles op til 2 meter væk, sikrer sublim stereolyd. Og når der er brug for ny energi, kan du frit vælge mellem den almindelige strømforsyning og de miljøvenlige, genopladelige batterier, der også følger med.

#### Din iPod kan nemt blive helt forelsket...

iSongBook har en indbygget docking station i siden – som kan vippe ned og gøre plads til din iPod på et splitsekund. Med den i soklen får musikken for alvor frit spil, mens batterierne bliver ladet op – og du kan slappe helt af. Har du brug for at styre menuen, kan du blot bruge den supertynde fjernbetjening på størrelse med dit kreditkort.

iSongBook fås i Black-Silver og White-Silver (iPod medfølger ikke). Se og hør dem hos din forhandler og få de tekniske detaljer på side 23-26.



**Flyt dine oplevelser af lyd og design til nye højder**

Enhver radio og ethvert musikanlæg fra Tivoli Audio er baseret på samme grundlæggende filosofi om at skabe suveræn lyd i et eksklusivt design. Sådan har det været lige siden den legendariske Model One første gang blev introduceret i 2000. Og sådan er det stadig. Her på siden får du et overblik over det tilbehør, der kan være med til at gøre dine oplevelser endnu større.

**Feinschmecker på rette hylde**

Copenhagen er navnet på den specialdesignede hylde i rustfri stål, der får din Model One, Model Three og Model DAB til at se endnu flottere ud – uden at det går ud over lyd gengivelsen. Er du til komplette musikanlæg som Model Two Complete og Model DAB Complete, skal du vælge Copenhagen XL.



**Skabt til et liv på farten**

Tivoli Audio har udviklet en række skræddersyede tasker til henholdsvis PAL, SongBook 100 og iSongBook – i et materiale, der gør dem modstandsdygtige over for støv og snavs. Taskerne er sorte og har en klar front, så radioens farve og elegante design fortsat er tydeligt for enhver. Desuden har taskerne en skulderstrop og en sidelomme til fx din mobiltelefon eller mp3-afspiller.



**Musikalske forbindelser**

Med den særlige antenne adapter, AA1, kan du forbinde Model One, Model Two og Model Three til kabelnettet – og øjeblikket efter nyde alverdens musik i krystalklar og uforstyrret gengivelse.



Model One											
FM / AM	220 volt	12 volt ekstra indgang	FM tuner m/ GaAs MES-FET	Intern antenne	AUX indgang	REC udgang	Hovedtelefon udgang	Basrefleks port	Trækabinet	Vægt i kg.	Dimensioner i cm.
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1,9	H 11,4 B 21,2 D 13,3



Black - Black



Black - Maple



Silver - Cherry



Classic - Walnut



Silver - White

Model Two										
Model Two Complete										
FM / AM	220 volt	12 volt ekstra indgang	FM tuner m/ GaAs MES-FET	Intern antenne	AUX indgang	REC udgang	MIX indgang	Hovedtelefon udgang	Basrefleks port	Trækabinet
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Vægt og dimensioner		Model Two (4,9 kg.) H 11,4 B 21,2 D 13,3 cm.			Model CD (2,3 kg.) H 11,4 B 21,2 D 15,2 cm.			Stereo Speaker (1,3 kg.) H 11,4 B 21,2 D 13,3 cm.		Model SUB (3,2 kg.) H 17,1 B 24,0 D 16,0



Classic - Walnut



Silver - White



# Teknik og Farver

Model DAB Model DAB Complete												
DAB FM / AM	220 volt	12 volt ekstra indgang	FM tuner m/ GaAs MES-FET	Intern FM antenne	Ekstern DAB teleskopantenne	AUX indgang	REC udgang	MIX indgang	Hovedtelefon udgang	Basrefleks port	Trækabinet	Ur / timer / Sleep-funktion / Clockradio
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Vægt og dimensioner	Model DAB (1,8 kg.) H 11,4 B 21,2 D 13,3 cm.			Model CD (2,3 kg.) H 11,4 B 21,2 D 15,2 cm.			Stereo Speaker (1,3 kg.) H 11,4 B 21,2 D 13,3 cm.		Model SUB (3,2 kg.) H 17,1 B 24,0 D 16,0			



Silver - Cherry



Silver - Black



Classic - Walnut



Silver - White



Model Three												
FM / AM	Ekstern strømforsyning 230 / 12 V.	FM tuner m/ GaAs MES-FET	Intern antenne	AUX indgang	REC udgang	Hovedtelefon udgang	MIX indgang	Basrefleksport	Trækabinet	Vægt i kg.	Dimensioner i cm.	
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1,7	H 11,4 B 21,2 D 13,3	



Classic - Walnut



Silver - White



PAL									
FM / AM	Ekstern strømforsyning 230 / 12 V.	FM tuner m/ AFC	Teleskopantenne	AUX indgang	Hovedtelefon udgang	ABS Kabinet med gummioverflade*	Vægt i kg.	Dimensioner i cm.	
•	•	•	•	•	•	•	0,9	H 15,7 B 9,4 D 10,0	



iPal White-Silver\*



Basic Black



Electric Blue



Earth Brown



Neon Yellow



Sunset Red



Moonlight Grey



Pearl White



Spring Green



Sky Blue



Lime Green



Orange

\*Ikke forsynet med gummioverflade

SongBook 100 DAB										
DAB FM / AM	Plug-in strømforsyning	FM tuner m/ DKF & RDS	Teleskopantenne	AUX indgang	Hovedtelefon udgang	Ur / Timer / Sleep-funktion	Ophængshul på bagsiden	Batteri 6 x C xx V. NiMH 5000 mAh	Vægt i kg.	Dimensioner i cm.
•	•	•	•	•	•	•	•	•	0,9	H 15,4 B 18,5 D 6,8



Black-Silver



Bronze

SongBook										
FM / AM	Plug-in strømforsyning	FM tuner m/ DKF	Teleskopantenne	AUX indgang	Hovedtelefon udgang	Ur / Timer / Sleep-funktion	ABS kabinet med gummibelægning*	Batteri 6 x AA 1,5 V. NiMH 2200 mAh	Vægt i kg.	Dimensioner i cm.
•	•	•	•	•	•	•	•	•	0,8	H 15,4 B 18,5 D 5,2



Black



Blue



Green



Red



Silver\*



White



Yellow

iSongBook										
FM / AM	Plug-in strømforsyning	FM tuner m/ DKF	Teleskopantenne	AUX indgang	Hovedtelefon udgang	Ur / Timer / Sleep-funktion	Extra højttaler og fjernbetjening	Batteri 6 x AA 1,5 V. NiMH 2200 mAh	Vægt i kg.	Dimensioner i cm.
•	•	•	•	•	•	•	•	•	1,28	H 15,7 B 27,9 D 5,5



Black-Silver



White-Silver

\*Ikke forsynet med gummioverflade

## Vejl. udsalgspriser inkl. moms

Model One	1.399,-	Taske til PAL	249,-
Model Two	2.499,-	Taske til SongBook	249,-
Model Two Complete	6.499,-	Taske til SongBook 100	249,-
Model Three	2.199,-	Taske til iSongBook	249,-
Dual Alarm Speaker	1.399,-	AA1 antenne adapter	99,-
Model DAB	2.999,-	Batteri NiMH til PAL	399,-
Model DAB Complete	7.499,-	Batteri NiMH til SongBook	399,-
PAL	1.599,-	Batteri NiMH til iSongBook	399,-
iPAL	1.799,-	Batteri NiMH til SongBook 100	499,-
SongBook	1.999,-	Teleskopantenne til PAL	99,-
SongBook 100 DAB	2.999,-	Teleskopantenne til alle SongBook	99,-
iSongBook	2.999,-	Teleskopantenne til Model DAB	99,-
Model CD	2.599,-	Plug-in strømforsyning til PAL	399,-
Model SUB	1.599,-	Plug-in strømforsyning til alle SongBook	399,-
Stereo Speaker	1.199,-	Strømforsyning til M3, MCD, MDAB	399,-
Copenhagen hylde	399,-	Netledning til M1, M2, MSUB - hvid 3 m.	99,-
Copenhagen XL hylde	599,-	Sæt med 4 gummifødder til alle M-modeller	39,-

## Fakta om DAB

DAB, som står for Digital Audio Broadcast, er en radiostandard, som er udviklet i Europa. DAB gør det muligt at vælge mellem flere programmer på samme frekvens. Så du fx kan høre klassisk musik i en bedre lyd kvalitet end nyhedsudsendelser. Foretrækker du en bestemt genre, kan du stille ind på en særlig kanal for rock, pop, jazz, klassisk eller nyheder – og lytte med døgnnet rundt. DAB-kanaler udsendes på samme frekvens. Derfor kan du altid være sikker på, at den ensartede modtagelse er af høj, støjfri standard.

Der tages forbehold for prisændringer og udgåede varer, såvel som ændringer i produktspecifikationer og evt. trykfejl.

Alle produkt- og modelbetegnelser er registrerede varemærker tilhørende Tivoli Audio LLC.

Denne brochure må ikke kopieres uden forudgående skriftlig tilladelse.